

**Zeitschrift:** Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique  
**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation  
**Band:** 18 (1889)  
**Heft:** 10  
  
**Rubrik:** Exposition universelle 1889 Paris

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

romaine dans les provinces et on apprend à mieux connaître ce peuple romain si grand par son énergie, mais si inhumain sous beaucoup de rapports.

Cette édition est recommandable à tous les points de vue. P. A.

## VI

**Premiers exercices grecs.** *Versions et thèmes faciles sur la première partie de la grammaire avec un double lexique par M. l'abbé E. RAGON, agrégé de l'Université.*

La même librairie vient de nous offrir, sous le titre que nous venons d'indiquer, un nouveau recueil de versions et de thèmes grecs.

Ces exercices sont destinés aux commençants et se recommandent à un double point de vue : d'abord ils ne renferment, dès la première page, que des phrases complètes, dont la plupart expriment une idée juste ou une pensée ingénieuse.

En second lieu, ils sont suivis d'un double lexique grec français et français-grec, qui a pour but de faire connaître aux élèves les mots qui ne se trouvent pas dans la grammaire ou en tête des exercices. Ce n'est pas là une chose indifférente, car pour les commençants, il faut éviter les pertes de temps qui résultent de longues recherches à faire dans de grands dictionnaires avec lesquels de jeunes élèves ne sont pas familiarisés.

M. l'abbé Ragon, qui a une longue expérience de l'enseignement, et qui a publié une série d'autres ouvrages fort appréciés, a donc rendu un service signalé soit aux maîtres soit aux élèves pour l'étude de la langue de Démosthène et d'Homère. P. A.

---

# EXPOSITION UNIVERSELLE 1889

## PARIS

---

Nous avons le plaisir de publier la liste des récompenses accordées à l'enseignement primaire et secondaire suisse par l'Exposition universelle. Comme on le verra, notre canton aurait pu être plus favorisé. Cependant, l'Exposition scolaire a obtenu une médaille de bronze et une mention honorable ; son directeur une médaille de bronze également, et la méthode analytique-synthétique de lecture a valu à son éditeur qui l'avait exposée, une médaille de bronze.

### Groupe II

#### CLASSE 6

*Education de l'enfant. Enseignement primaire.  
Enseignement des adultes. — Kindererziehung.  
Primar- und Fortbildungsunterricht.*

Ecoles primaires des cantons d'Argovie, Bâle-Ville,  
Berne, Genève, Neuchâtel, Schaffhouse, Saint-  
Gall, Thurgovie, Vaud, Zurich,

grand prix

Département fédéral de l'intérieur,	grand prix
Département de l'Instruction publique, Zurich,	médaille d'or
Ville de Bâle,	"
Canton de Zurich,	"
Ecole supérieure de filles (Boos-Jegher), Zurich,	"
Canton de Berne,	"
Ganz, photographe, Zurich,	"
Jardins d'enfants de Genève,	"
Häuselmann Riedtwyl,	"
Institut des aveugles, Lausanne,	"
Jardins d'enfants, Saint-Gall,	"
Institut des sourds-muets, Friesenberg,	"
Grob, secrétaire du département de l'Instruction publique, Zurich,	"
Randegger, géographe, Winterthour,	"
A. Mauchain, Genève (tables d'école),	"
Musée pédagogique, Zurich,	"
Ecole des jeunes filles, Aarau,	médaille d'argent
Ecole des filles, Bâle,	"
Mlle Beglinger, Mollis,	"
Académie professionnelle, Genève,	"
Ecole des filles, Genève,	"
Ecole normale des instituteurs, Hofwyl,	"
Ecole professionnelle des filles, Locle,	"
Ecole communal des filles, Locle,	"
Professeur Lüthi, Berne,	"
Institut des sourds-muets, Moudon,	"
Canton de Schaffhouse,	"
Gunziger, directeur de l'Ecole normale, Soleure,	"
Trachsler-Wettstein, fabricant d'engins de gym- nastique,	"
Commission des écoles, Zurich,	"
Ecoles normales et communales de jeunes filles, Zurich,	"
Société des téléphones, Zurich (appareils électriques),	"
Beerli, instituteur, Morat, pour un herbarium arrangé par l'Exposition scolaire,	médaille de bronze
Musée pédagogique, Fribourg,	"
Genoud, directeur du Musée pédagogique, Fribourg,	"
Ecole des garçons, Neuchâtel,	"
Payot, Lausanne, pour la méthode analytico-syn- thétique de lecture,	"
Canton de Saint-Gall,	"
Schindler, Ragatz, pour tableaux noirs en ardoise,	"
Plan de l'école de Windisch (Argovie),	"
Bolleter, instituteur, Zurich, pour un arithmomètre,	mention honorable
Clarín, Estavayer, pour tableaux noirs,	"
Egger, Frutigen, pour ardoises,	"
Dr Wettstein, pour atlas et collections d'histoire naturelle,	"

CLASSE 7

*Organisation et matériel de l'enseignement secondaire.*

*Sekundarunterricht.*

Orell Fussli et Cie, Zurich,	médaille d'or
Hofer et Burger, Zurich,	"

Musée pédagogique, Zurich,	médaille d'argent
Dr Wettstein, professeur, Kussnacht,	»
Staub, Zoug, pour tellurium,	mention honorable
Benteli, Berne, pour méthode de dessin et appa-	»
reils de démonstrations,	»
Musée pédagogique, Fribourg,	»
Meister, Zurich, pour appareils pour l'enseigne-	»
ment de la physique,	»

L'Exposition scolaire ou le Musée pédagogique de Fribourg (comme on l'appelle à Paris) possède la plupart des collections et objets qui ont été récompensés, la collection d'appareils pour les démonstrations électriques fabriqués par la Société des téléphones de Zurich, le tellurium de Staub, les appareils de physique de Meister à Zurich, les cartes de Randegger, les tableaux de Wettstein, les statistiques de Grob, et elle a été chargée de rédiger pour l'Exposition universelle, un aperçu sur l'instruction en Suisse « l'Ecole Suisse », tirée à 10,000 exemplaires à l'Imprimerie de Saint-Paul. On distribue gratuitement cette brochure aux visiteurs de la section scolaire suisse au Champ de-Mars.

Nous avons le plaisir d'apprendre que notre Exposition scolaire recevra, dans le courant du mois prochain, une quantité considérable d'objets et ouvrages, provenant d'échanges que nous ferons à Paris, à la clôture de l'Exposition.

Le catalogue de l'Exposition scolaire déposé à l'imprimerie le 17 septembre 1888 vient enfin de sortir de presse. Il remplacera le N° 9 du *Bulletin*. Désormais, nos abonnés, et particulièrement les membres de la Société, pourront demander des objets en communication. Nous devons ajouter que le catalogue publié ne concerne que les collections. Dans le courant de l'hiver prochain, on établira celui de la Bibliothèque. G.

---

## NOUVEAUX OBJETS REÇUS

A L'EXPOSITION SCOLAIRE PERMANENTE SUISSE, FRIBOURG

---

### A. Collections. — Sammlungen.

De *Brinckmann*. Mulhouse, Hilfsbuch für den Unterricht in weiblicher Handarbeit. — *Id.* Bemerkung für die Lehrerin.

*Perry et Cie*. Londres, 1 carton bouts de plumes.

*Johann Taber*. Nuremberg, 1 vitrine, collection de spécimens de crayons, porte-plumes, gommes, etc.

De *M. Aepli, ingénieur*. Winterthur, modèles de parties de machines : 1 Kopfschraube. 3 Holzschrauben. 1 Spindel u. fl. Gewinde. 1 Riennenscheibe. 4 Gasröhrenverbindungen. 1 Compensationsstück. 1 Hahn. 1 Support für Konische Räder. 1 Support für Stirnräder. 1 Paar Stirnräder. 1 Paar Konische Räder. 1 Stehlager.